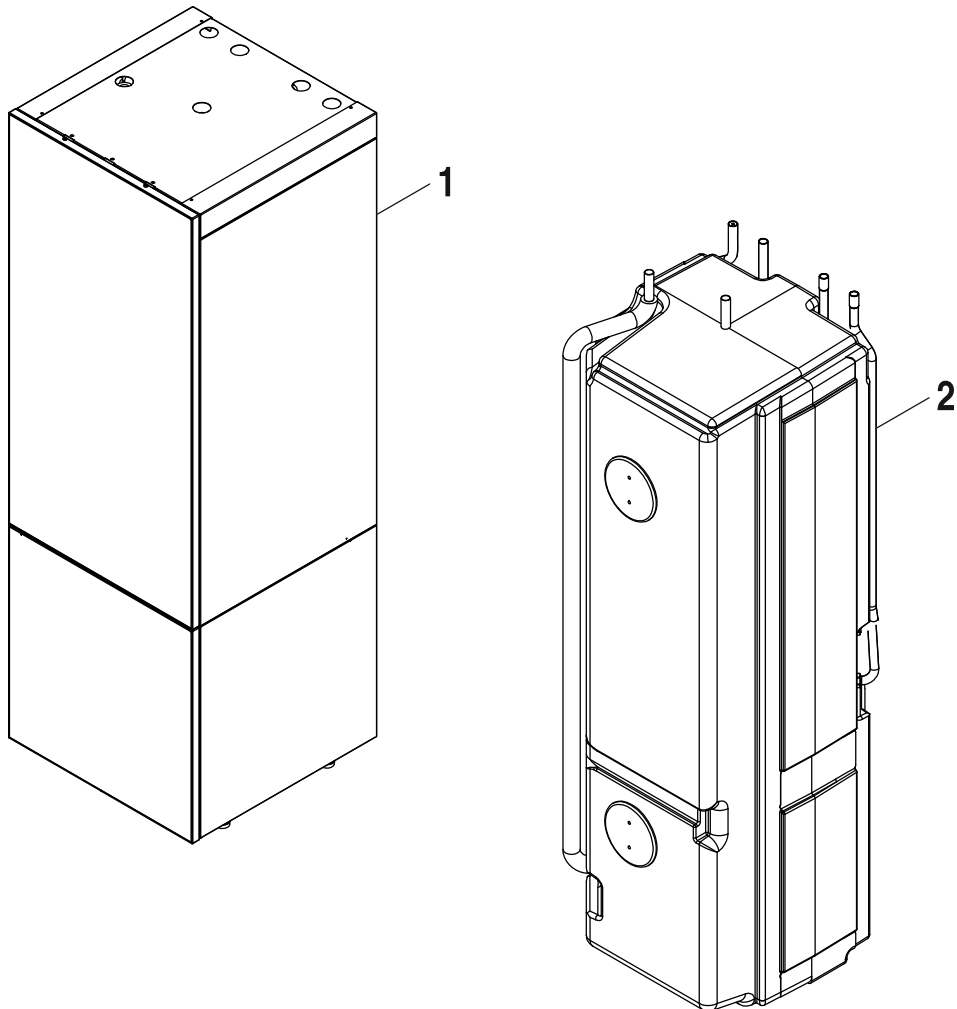


# EWH300 GS/GW-C



6721903800.aa.RO



**[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage**

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

**[en] Important notes on installation/assembly**

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

**[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage**

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

**[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа**

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

**[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži**

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

**[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen**

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

**[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση**

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

**[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje**

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

**[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks**

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

**[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage**

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

**[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita**

Näihin töihin hyväksytyin ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

**[hu] Fontos tudnivalók az installálás/szereléshez**

A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

**[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio**

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

**[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის**

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს საშუალებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

**[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos**

Instaliavimo / montavimo darbus, laikydamiesi šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

**[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu**

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

**[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage**

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

**[no] Viktig informasjon om installasjon/montering**

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

**[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu**

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

**[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem**

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

**[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul**

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

**[ru] Важные указания по подключению/монтажу**

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

**[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže**

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

**[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo**

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

**[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu**

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

**[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering**

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

**[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar**

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

**[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу**

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

**[zh] 安装方面的重要提示**

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行, 同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

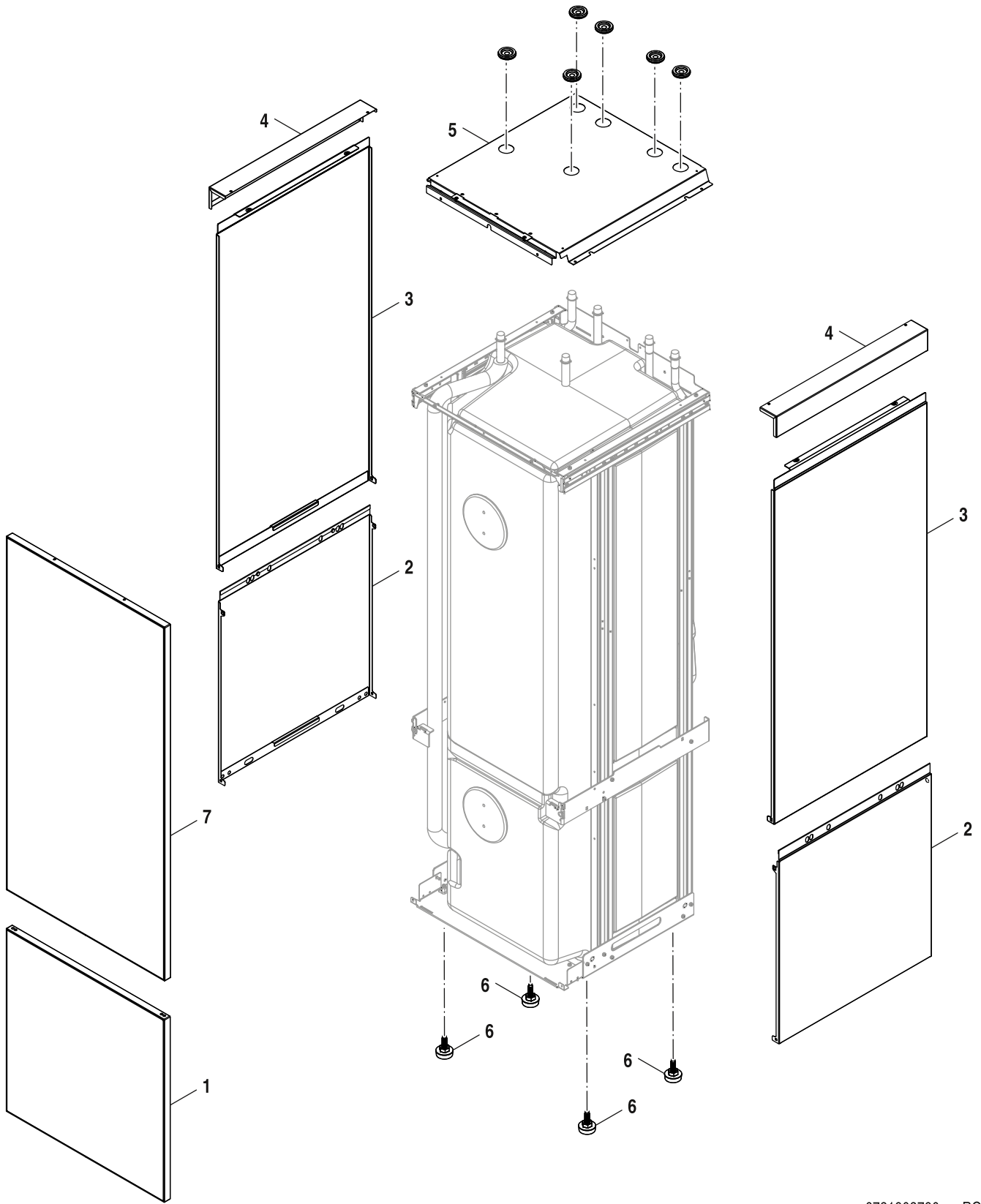
**[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع**  
يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

**[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ**  
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

**[az] Quraşdırılma**

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

# Spare parts list



6721903790.aa.RO

Casing

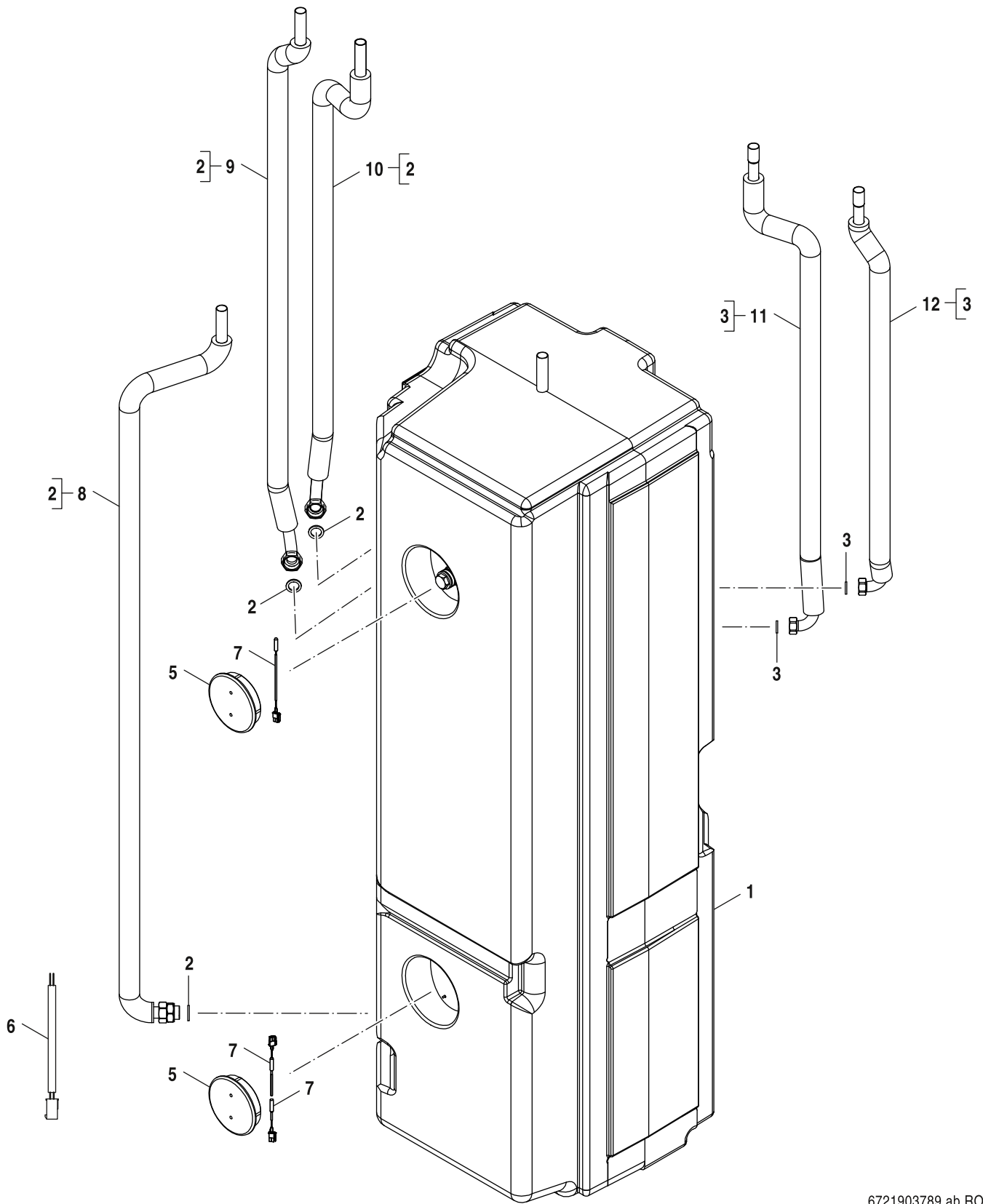
**EWH300 GS/GW-C**

**1**

Pos	Description	Ordering no.											Remarks					
			EWH300 GS-C	EWH300 GW-C	EWH300-C	EWMH300 GS-C	EWMH300 GW-C	EWMH300-C										
1	Panel front bottom metal	8 738 210 396			■													
1	Panel glass bottom black	8 738 211 606	■			■												
1	Panel glass bottom white	8 738 211 608		■			■											
2	Panel side bottom white	8 738 211 596			■			■										
2	Panel side bottom silver	8 738 211 604	■	■		■	■											
3	Panel side top white	8 738 211 597			■			■										
3	Panel side top silver	8 738 211 603	■	■		■	■											
4	Panel top square corner white	8 738 211 598			■			■										
4	Panel side top square corner silver	8 738 211 605	■	■		■	■											
5	Top Panel Silver	8 716 862 005	■	■	■	■	■											
5	Top panel silver	8 738 212 141					■											
6	Rubber foot M10x35	8 748 510 085 0	■	■	■	■	■	■										
7	Panel front metal	8 738 211 670			■			■										
7	Panel front glass white	8 738 211 671		■			■											
7	Panel front glass black	8 738 211 672	■			■												
	installation set casing inside/internal	8 738 206 286	■	■	■	■	■	■										

<b>EWH300 GS/GW-C</b>	Casing	<b>1</b>
-----------------------	--------	----------

# Spare parts list



6721903789.ab.RO

Cylinder

**EWH300 GS/GW-C**

**2**

Pos	Description	Ordering no.														Remarks	
			EWH300 GS-C	EWH300 GW-C	EWH300-C	EWMH300 GS-C	EWMH300 GW-C	EWMH300-C									
1	Tank Assembly 300 SC	8 716 861 836	■	■													
1	Tank Assembly 300 TC	8 716 861 837				■	■	■									
2	Gasket 1" 30x21x2 (10x)	8 711 004 362 0	■	■	■	■	■	■									
3	Gasket 3/4" 24x17x2 (10x)	8 711 004 361 0	■	■	■	■	■	■									
5	Insulation	8 716 834 129 0	■	■	■	■	■	■									
6	Cable Molex cut 4m SP	8 738 206 161	■	■	■	■	■	■									
7	Temperature sensor NTC10 1000mm R40 mol	8 738 206 065	■	■	■	■	■	■									
8	Insulated Cold Water Inlet Pipe	8 716 862 783	■	■	■	■	■	■									
9	Insulated Pipe - Inlet Mono Coil	8 716 862 785	■	■	■	■	■	■									
10	Insulated Pipe - Outlet Mono Coil	8 716 862 784	■	■	■	■	■	■									
11	Insulated Inlet Solar Coil Pipe	8 716 862 786	■	■	■	■	■	■									
12	Pipe Insulated Outlet Solar Coil	8 716 862 787	■	■	■	■	■	■									
	Screw snaploc female dia 7mm	8 738 210 410	■	■	■	■	■	■									

**EWH300 GS/GW-C**

Cylinder

**2**

## Types of appliances

Appliance	Ordering no.	Country	Remarks
EWH300 GS-C	7 716 842 644	Austria,Czechia,Germany,Poland	
EWMH300 GS-C	7 716 842 652	Austria,Poland	
EWH300 GW-C	7 716 842 646	Czechia,Poland	
EWH300-C	7 716 842 649	Poland	
EWMH300 GW-C	7 716 842 654	Poland	
EWMH300-C	7 716 842 657	Poland	



Bosch Thermotechnik GmbH  
Sophienstr. 30-32  
D-35576 Wetzlar / Germany

**Buderus**